

**M. Lundrigan:** J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député de Gander-Twillingate invoque le Règlement.

**M. Lundrigan:** Monsieur l'Orateur, je voudrais savoir si le vote qui vient d'avoir lieu était désaisonnalisé ou réel.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La Chambre s'ajourne à demain à 11 heures.

(La séance est levée d'office à 10 h 12, conformément au Règlement.)

---